

Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

5 NOVEMBRE 1970.

PROPOSITION DE LOI

**réprimant les demandes de désistement anticipé
aux candidats à des fonctions électives.**

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS.

A l'occasion des élections communales organisées pour le 11 octobre 1970, des déclarations ont été faites publiquement, annonçant que des lettres de désistement avaient été exigées de certains candidats, pour le cas où ils seraient élus conseillers communaux.

Semblable pratique est totalement opposée aux règles de la démocratie. Elle tend à fausser les résultats d'un scrutin et à faire échec à la volonté du corps électoral.

Chacun est libre de décevoir ses électeurs, en refusant de prendre l'exercice de son mandat, après l'élection. Mais il est hautement répréhensible d'exiger des désistements anticipés.

Il est évidemment inutile que la loi déclare nulles ces lettres de désistement ou de démission. Elles le sont de plein droit. Même si les détenteurs de ces lettres les font parvenir à l'institution compétente pour les recevoir, le candidat a toujours la possibilité de les retirer. Mais certains élus se considéreront comme liés par leur signature ou craindront de se couvrir de confusion. Il faut donc réprimer pénalement, non point l'utilisation des lettres de désistement ou de démission, mais la simple sollicitation.

C'est pourquoi nous estimons que la sollicitation des lettres de désistement ou de démission, avant l'élection, doit être érigée en délit. C'est l'objet de la présente proposition de loi.

E. CHARPENTIER.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

5 NOVEMBER 1970.

WETSVOORSTEL

**tot bestraffing van handelingen waarbij kandida-
ten voor verkiezingsmandaten worden verzocht
voortijdig daarvan af te zien,**

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Naar aanleiding van de op 11 oktober 1970 gehouden gemeenteraadsverkiezingen werden openbare verklaringen afgelegd waarin werd medegedeeld dat van sommige kandidaten een ontslagbrief was geëist voor het geval zij tot gemeenteraadslid zouden worden verkozen.

Een dergelijke handelwijze is volkomen ondemocratisch. Zij strekt ertoe de uitslag van een stemming te vervalsen en in te gaan tegen de wil van de kiezers.

Het staat iedereen vrij zijn kiezers te ontgoochelen door na de verkiezing te weigeren een mandaat uit te oefenen. Doch het is uiterst laakbaar te eisen dat iemand voortijdig van zijn mandaat zou afzien.

Vanzelfsprekend is het nutteloos dat een wet die ontslagbrieven of verklaringen van afstand nietig verklaart. Zij zijn zulks van rechtswege. Zelfs zo degenen die ze in handen hebben ze overmaken aan de bevoegde instanties. kunnen de kandidaten ze steeds intrekken. Doch sommige verkozenen menen dat zij door hun handtekening gebonden zijn of vrezen zich belachelijk te maken. Men dient dus niet de praktijk van de ontslagbrieven of verklaringen van afstand, maar wel het daartoe gedane verzoek te bestraffen.

Wij menen dan ook dat de handeling, waarbij voor de verkiezing om een ontslagbrief of verklaring van afstand wordt verzocht, als een misdrijf moet worden aangetekend. Ziedaar het doel van het onderhavige wetsvoorstel.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

Dans le Code électoral est inséré un article *203bis* ainsi libellé;

« Quiconque, en prévision d'une élection, aura demandé à un candidat de signer, avant qu'il n'ait été proclamé élu, une lettre de désistement ou une lettre de démission, sera puni d'une amende de 26 à 200 F et d'un emprisonnement de huit à quinze jours. »

15 octobre 1970.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

In het Kieswetboek wordt een artikel *203bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Hij die, in het vooruitzicht van een verkiezing, aan een kandidaat vraagt een verklaring van afstand of een ont-slagbrief te ondertekenen alvorens hij gekozen is verklaard, wordt gestraft met een boete van 26 tot 200 frank en een gevangenisstraf van acht tot vijftien dagen. »

15 oktober 1970,

E. CHARPENTIER
G. VAN LIDTH D3 JEUDE.
Ch. NOTHOMB,
M. DUERINCK.
A. SAINT-REMY.